

**RADA GMINY  
STARE POLE**

SK.0002.21.2013

Protokół nr XXI/13  
z sesji Rady Gminy Stare Pole  
z dnia 10 czerwca 2013 r.

Proponowany porządek posiedzenia:

1. Otwarcie sesji i powitanie zebranych.
2. Stwierdzenie prawomocności obrad.
3. Wybór Sekretarza Obrad.
4. Sprawozdanie z pracy międzysesyjnej:
  - Przewodniczącego Rady Gminy,
  - Przewodniczącej Komisji Rewizyjnej,
  - Przewodniczącego Komisji Rozwoju Gospodarczego i Rolnictwa,
  - Przewodniczącej Komisji Edukacji i Spraw Społecznych,
  - Radnych,
  - Wójta Gminy.
5. Wystąpienia sołtysów.
6. Wolne wnioski i zapytania.
7. Zatwierdzenie sprawozdania finansowego za 2012 r. i udzielenie absolutorium.
  - wystąpienie Wójta Gminy,
  - stanowisko Komisji Rewizyjnej,
  - odczytanie uchwały nr 050/g271/R/III/13 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku z dnia 3 kwietnia 2013 r. w sprawie opinii o sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Stare Pole za 2012 r. (druk nr 1)
  - odczytanie uchwały nr 112/g272/A/III/13 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku z dnia 10 maja 2013 r. w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Stare Pole, (druk nr 2)
  - wystąpienie przewodniczących komisji stałych Rady Gminy,
  - dyskusja,
  - podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2012 rok, (druk nr 3),
  - podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy (druk nr 4).
8. Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Stare Pole w 2013 r. (druk Nr 5),
9. Podjęcie uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie udzielenia w 2013 r. pomocy finansowej przez Gminę Stare Pole dla Powiatu Malborskiego. (druk Nr 6)
10. Podjęcie uchwały w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego na sfinansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach gminy w roku budżetowym 2013. (druk Nr 7)
11. Podjęcie uchwały w sprawie zaciągnięcia pożyczki na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w roku 2013. (druk Nr 8)
12. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy na 2013 r.
13. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2013-2022.
14. Odpowiedzi na wolne wnioski i zapytania.
15. Komunikaty.
16. Zatwierdzenie protokołu nr XX/13 z sesji Rady Gminy z dnia 22 kwietnia 2013 r.
17. Zamknięcie sesji Rady Gminy.

**Ad.1.**

O godzinie 15<sup>00</sup> Pan Jan Pawlina, Przewodniczący Rady Gminy otworzył XXI sesję Rady Gminy Stare Pole odbywającą się w sali narad Urzędu Gminy. Przywitał wszystkie zebrane osoby.

**Ad.2.**

Na podstawie listy obecności Przewodniczący Rady stwierdził, iż sesja jest prawomocna do podejmowania uchwał.

Ustawowy skład rady - 15

Obecnych - 13

Nieobecnych - 2

Nieobecni radni to: Andrzej Tomczyk, Ireneusz Dziura.

**Ad.3.**

Na sekretarza obrad wybrano jednogłośnie Panią Jadwigę Staniszewską. Za jej kandydaturą głosowało 13 radnych.

**Ad.4.**

Przewodniczący Rady Gminy poinformował o udziale w posiedzeniach Komisji Rady Gminy, o spotkaniu w Królewie w sprawie kolektorów słonecznych, w sprawie boiska w Złotowie, uczestniczył w Świącie Strażaka w Malborku, w Dniu Matki, w Dniu Dziecka, organizowanych przez GOKiS i Przedszkole, uczestniczył w komisji wyjazdowej w sprawie dróg, był na spotkaniu z dyrektorem PODR w Gdańsku, poinformował również, że będzie brał udział w spotkaniu z Wojewodą Pomorskim w sprawie Spółki Energo (dawniej KREX).

Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej poinformowała o udziale w 2 komisjach wspólnych, głównie w sprawie śmieci, spotkaniu Komisji w celu opracowania wniosku o absolutorium dla Wójta Gminy do RIO.

Przewodniczący Komisji Rolnictwa Pan Leszek Kurkowski poinformował o udziale w 2 komisjach wspólnych i 1 objazdowej w sprawie dróg. Poinformował o złożeniu wniosku o przejęcie gruntów pod boisko w Złotowie, uczestniczył również w spotkaniu w PODR Gdańsk.

Przewodnicząca Komisji Edukacji i Oświaty Pani M.Roman poinformowała o udziale w 2 komisjach wspólnych Rady Gminy i imprezach organizowanych przez GOKiS.

W tym czasie na posiedzenie przybył radny I.Dziura i stan radnych wynosi 14.

Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy Stare Pole stanowi załącznik do protokołu.

**Ad.5.**

W wystąpieniach sołtysów nikt nie zabrał głosu.

**Ad.6.** Nie zgłoszono żadnych wniosków i zapytań.

**Ad.7.**

Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej Pani Jadwiga Staniszevska odczytała uchwałę nr 1/2013 Komisji Rewizyjnej Rady Gminy w Starym Polu z dnia 07 maja 2013 r.

Uchwała ta stanowi załącznik nr 1 do protokołu.

Wójt Gminy omówił informacje o realizacji budżetu w 2012 r. Przedstawił planowane i faktycznie zrealizowane dochody i wydatki w 2012 r.

Poinformował, że w 2012 r. osiągnięto dochody budżetowe w wysokości 16.092.735,77 zł, co stanowi 98,80 % planu. Plan nie został zrealizowany w 1,2 %.

Wydatki budżetowe zrealizowano na kwotę 18.579.911,89 zł, co stanowi 91,96 % planu. Zrealizowanie wydatków w mniejszej wysokości wynika z oszczędności, które powstały po przetargach. Oszczędności na zadaniu budowa kanalizacji wraz z remontem oczyszczalni ścieków wyniosły ponad 801.000 zł. Budowa ścieżki rowerowej w kierunku Zakładu Produkcji Wody w Ząbrowie – oszczędności z tego tytułu - 409.000 zł. Kolejnym



zaoszczędzonym punktem była droga transportu rolnego – zaoszczędzono ponad 22.000 zł, taras w Ząbrowie – 22.000 zł. Pomoc finansowa dla Powiatu na budowę nowej nawierzchni na drodze w msc Kaczynos- Ząbrowo oraz od drogi Nr 22 w kierunku Kraszewa zaoszczędziliśmy niewiele, bo ponad 5.155 zł. Ponadto Wójt poprosił o zatwierdzenie sprawozdania z wykonania budżetu za 2012 r. i podjęcie uchwały absolutoryjnej.

Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej Pani Jadwiga Staniszevska odczytała uchwałę nr 112/g272/A/III/13 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku z dnia 10 maja 2013 r. w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Stare Pole. Uchwała ta stanowi załącznik nr 2 do protokołu.

Następnie odczytała uchwałę nr 050/g271/R/III/13 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku z dnia 3 kwietnia 2013 r. w sprawie opinii o sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Stare Pole za 2012 rok. Uchwała ta stanowi załącznik nr 3 do protokołu.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego i Rolnictwa Pan Paweł Kurkowski powiedział, że jego komisja jest za udzieleniem absolutorium Wójtowi. Przewodnicząca Komisji Edukacji i Spraw Społecznych Pani Magdalena Roman powiedziała, że jej komisja przychyliła się do wniosku o zatwierdzenie sprawozdania i udzielenia absolutorium Wójtowi.

Dyskusję otworzył Przewodniczący Rady zabierając jednocześnie głos. Powiedział, że oczekiwania społeczne są bardzo duże. Jesteśmy ograniczeni poprzez środki finansowe. Gmina ma zobowiązania, bowiem bez pożyczek nie byłoby inwestycji. Nie trudno nabrać pożyczek i zadłużyć gminę. Widać efekty prac, które służą mieszkańcom. Pieniądze wydawane są z rozmysłem. Jest to zasługa w dużej mierze Wójta Gminy i Skarbnika.

W tym czasie na sesję przybył radny A.Tomczyk – stan radnych wynosi 15

Przewodniczący powiedział, że to co zostało zrobione świadczy o tym, że te pieniądze wydawane są w sposób właściwy. Zaapelował do radnych o udzielenie Wójtowi absolutorium.

Nikt więcej nie zabrał głosu.

Uchwała nr XXI/174/2013 w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2012 rok została podjęta jednogłośnie – 15 za.

Stanowi załącznik nr 4 do protokołu.

Uchwała nr XXI/175/2013 w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy została podjęta jednogłośnie – 15 za.

Stanowi załącznik nr 5 do protokołu.

Wójt podziękował radnym za udzielenie mu absolutorium.

W tym czasie Przewodniczący Rady Gminy ogłosił 15 minut przerwy.

Po przerwie

**Ad.8.** Projekt uchwały omówiła Pani L.Szymańska, pracownik Urzędu Gminy Stare Pole. Do przedstawionej propozycji uchwały nie wniesiono żadnych pytań. Projekt uchwały odczytał Jarosław Szturmowski.

Za przyjęciem uchwały głosowało 15 radnych.

Uchwała nr XXI/176/2016 zmieniająca uchwałę w sprawie Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Stare Pole w 2013 r. stanowi załącznik Nr 6 do protokołu.

**Ad.9.** Projekt uchwały omówiła Skarbnik Gminy Pani Agnieszka Michalska Rojek.

Poinformowała, że w uchwale Nr XIV/137/2012 Rady Gminy Stare Pole z dnia 25 września 2012 r. wprowadza się zmianę w §1. Gmina Stare Pole udzieli Powiatowi malborskiemu



pomocy finansowej w wysokości 750.000 zł z przeznaczeniem na remont dróg powiatowych. na terenie gminy w ramach zadań inwestycyjnych. Zostały wytypowane 2 odcinki.

I odcinek w miejscowości Złotowo od kapliczki do granicy powiatu

II odcinek tj. Klecie ok. 400 m w środku wsi.

To są dwa odcinki za kwotę 750,000 zł z naszego budżetu.

Do przedstawionej uchwały wniesiono następujące pytania:

Sołtys wsi Klecie Pani U.Kania – zapytała dlaczego nie będzie remontu drogi od drogi krajowej w kierunku Klecia (przy lotnisku).

Odpowiedzi udzielił Wójt Gminy – powiedział, że są gorsze drogi, droga powiatowa ze Złotowa do granicy powiatu Sztum jest bardzo obciążona, ze względu na ilość mieszkańców. Powiedział, że ma obiecane, że w przyszłym roku będzie taki fundusz i jest nadzieja, że będzie to zrobione.

Przewodniczący Rady Gminy Jan Pawlina – powiedział, że nie da się naprawić wszystkich dróg jednocześnie. Jest wiele inwestycji drogowych do zrealizowania. Dobrze byłoby zrobić ten odcinek w Złotowie, żeby mogły jeździć tam „busy”.

Radny W. Kujawa – powiedział że na drodze w Kleciu nie jest potrzebny asfalt. Powiedział, że gmina powinna robić drogi gminne, a nie powiatowe.

Pan Jarosław Szturmowski odczytał projekt uchwały.

za przyjęciem głosowało 13 radnych,

przeciw – 1 radny,

wstrzymał się - 1 radny.

Uchwała Nr XXI/177/2013 zmieniająca uchwałę w sprawie udzielenia w 2013 r. pomocy finansowej przez Gminę Stare Pole dla Powiatu Malborskiego stanowi załącznik Nr 7 do protokołu.

Radny M.Czubiński i sołtys wsi Złotowo K.Winiarski podziękowali radnym za podjęcie tej uchwały.

#### **Ad.10.**

Skarbnik Gminy poinformowała, że zaplanowany jest kredyt długoterminowy inwestycyjny. Przedmiotem tej uchwały jest określenie okresu spłaty, określenie formy zabezpieczenia spłaty oraz źródeł spłaty kredytu. Po podjęciu tej uchwały zostanie skierowany do RIO w Gdańsku wniosek o możliwości zaciągnięcia tego kredytu i zostanie rozpoczęta procedura przetargowa.

J.Szturmowski odczytał projekt uchwały.

Do przedstawionej uchwały nie wniesiono uwag ani zapytań.

Za przyjęciem uchwały głosowało 15 radnych.

Uchwała Nr XXI/178/2013 w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego na sfinansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach gminy w roku budżetowym 2013 stanowi załącznik Nr 8 do protokołu.

#### **Ad.11.**

Skarbnik Gminy poinformowała, że 17 maja 2013 r. została podpisana umowa z Urzędem Marszałkowskim o dofinansowanie zadania unijnego pn. „Poprawa estetyki wsi Stare Pole poprzez zagospodarowanie zbiornika wodnego”. Wartość zadania to 83.648,00 zł. W budżecie na 2013 r. był zabezpieczony udział własny gminy w wysokości 29.244 zł. Po podpisaniu umowy o dofinansowanie na realizację tego zadania, gmina będzie mogła wystąpić o pożyczkę na preferencyjnych zasadach na pokrycie udziału finansowego z Unii Europejskiej. Warunkiem otrzymania pożyczki jest podjęcie przez Radę stosownej uchwały, jak również opinia RIO o możliwości spłaty tej pożyczki.

J.Szturmowski odczytał projekt uchwały.

Do przedstawionej uchwały nie wniesiono uwag ani zapytań.

Za przyjęciem uchwały głosowało 15 radnych.



Uchwała Nr XXI/179/2013 w sprawie zaciągnięcia pożyczki na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w roku 2013 stanowi załącznik Nr 9 do protokołu.

**Ad.12.** Skarbnik Gminy omówiła zmiany w budżecie. Stanowią one załącznik do protokołu. Złożony wniosek na remont kapliczki w Królewie – gmina nasza nie otrzymała dofinansowania na to zadanie. Nie zabezpieczamy również środków na 2 projekty tj. oznakowanie trasy rowerowej, oznakowanie cmentarza w Szaleńcu. Te 2 projekty zostały złożone do LGD Spichlerz Żuławski. Te zadania będą realizowane w przyszłym roku budżetowym.

J.Szturmowski odczytał projekt uchwały.

Za przyjęciem uchwały głosowało 15 radnych.

Uchwała Nr XXI/180/2013 uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy na 2013 r. stanowi załącznik Nr 10 do protokołu.

**Ad.13.** Skarbnik Gminy poinformowała, że zapisy WPF dostosowano do zapisów uchwały w sprawie zmiany budżetu.

Do przedstawionej uchwały nie wniesiono uwag ani zapytań.

J.Szturmowski odczytał projekt uchwały.

Za przyjęciem uchwały głosowało 15 radnych.

Uchwała Nr XXI/181/2013 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2013-2022 stanowi załącznik Nr 11 do protokołu.

**Ad.14.** – nie zgłoszono

**Ad.15.** W tym punkcie Przewodniczący Rady Gminy zwrócił się do Z-cy Wójta Pana Z.Mikulaka o udzielenie informacji na temat spotkania z Dyrektorem PODR w Gdańsku w sprawie Oddziału PODR w Starym Polu. Pan Z.Mikulak poinformował, że Dyrektor zapewnił, że Oddział w Starym Polu nie będzie likwidowany. Są plany aby działalność w Starym Polu rozszerzyć przekształcając ten oddział jako Oddział Żuławski. Ponieważ dotacje na działalność nie zwiększają się, nastąpi likwidacja laboratorium, ale laboratorium będzie oddane w dzierżawę i będzie funkcjonować. Będzie ograniczał zatrudnienie, ale chcą ograniczać w sposób naturalny (przejścia na emeryturę). Duże koszty pochłania niewykorzystana powierzchnia biurowa (ok. 380 m<sup>2</sup>).Jednoznaczne stanowisko Dyrekcji jest takie, że jeśli będą środki to Dyrekcja PODR zostanie przeniesiona do Lubania. Hotel zarabia na siebie na dzień dzisiejszy i nie ma mowy o likwidacji jego działalności.

Zaproponowano lokatorom hotelowca wykup mieszkań. Na dzień dzisiejszy 27 rodzin wyraziło chęć wykupu.

Następnie Z-ca Wójta poinformował, że zakończono przyjmowanie ofert na usługi odbierania odpadów komunalnych . Wpłynęły 3 oferty. W związku z tym, że cena jest jawna podał wartość ofert:

Oferta Nr 1 MPO w Elblągu – przetarg na 2,5 roku – 4.557.313,80 zł

Oferta Nr 2 Complex – 750.925,08 zł

Oferta Nr 3 ZGKiM Sp. z o.oMalbork - 1.289.857,00 zł

Poinformował, że obecnie Komisja pracuje, na ile te oferty są wiarygodne i ważne, dopiero po rozpatrzeniu ofert nastąpi ogłoszenie wyników.

Na zadanie to na okres 2,5 roku gmina ma 1.511.417.98 zł.

Następnie Przewodniczący Rady Gminy poinformował radnych o pismach, które wpłynęły do Rady Gminy Stare Pole. Pismo z dnia 13.05.2013 r. mieszkańców bloku Nr 67 w Złotowie dotyczące utwardzenia drogi, oraz pismo z dnia 7.06.2013 r. Stowarzyszenia Kobiet Żuławskich „Złotowianki” o przekazanie pomieszczeń. Kopie tych pism załączono do

protokołu. Podziękował Dyrektorowi GOKiS i Dyrektorowi Przedszkola za organizację Dnia Dziecka i Dnia Matki.

Dyrektor GOKiS Tadeusz Burdyński zaprosił obecnych na Noc Świętojańską, która odbędzie się w dniu 22.06.br o godz. 18,00.

Radny M.Czubiński odniósł się do pism, które odczytał Przewodniczący Rady Gminy w sprawie drogi w Złotowie i pomieszczeń dla Stowarzyszenia. Powiedział, że należy zastanowić się czy chcemy mieć świetlicę czy lokum dla Stowarzyszenia.

Pani Dyrektor Przedszkola Ewa Grenda poinformowała, że na przeglądzie Teatryków Dziecięcych, który odbył się w Gdyni, dzieci otrzymały I miejsce w kategorii Scena.

Pan Tadeusz Kaczorek Dyrektor Zespołu Szkół w Starym Polu powiedział, że sukcesem szkoły, są sukcesy uczniów. Następuje wymiana młodzieży ze szkołą z Niemiec. W tym roku gości u nas grupa młodzieży z Niemiec, w przyszłym roku pojedą nasi uczniowie. Uczniowie zdobywają sukcesy w konkursach przedmiotowych, również w twórczości plastycznej, religijnej. Zdobywają też nagrody na szczeblu wojewódzkim. Wszystkie wydarzenia szkolne są na bieżąco dostępne na stronie szkoły.

Wójt Gminy poinformował, że Panu Tadeuszowi Kaczorkowi z dniem 31.08.2013 r. kończy się powierzenie obowiązku Dyrektora Zespołu Szkół w Starym Polu. W związku z tym poprosił o opinię Radę Pedagogiczną, Radę Rodziców, również na podstawie własnych obserwacji, Komisji Edukacji i Spraw Społecznych zwrócił się do Kuratora o przedłużenie obowiązku pełnienia funkcji Dyrektora Zespołu Szkół. Kurator Oświaty pismem z dnia 03.06.2013 r. wyraziła zgodę na powierzenie obowiązków Panu Dyrektorowi Kaczorkowi na kolejne 5 lat. Radni oklaskami wyrazili swoją aprobatę.

Następnie Przewodniczący Rady Gminy udzielił głosu Panu Waławowi Kasprzykowi przedstawicielowi Pomorskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego Oddział w Starym Polu, który omówił jaki wpływ na rośliny ma niedobór miedzi, magnezu i manganu, jak zmieniają się rośliny, które zaczynają chorować.

**Ad.16.** Za przyjęciem protokołu głosowało 14 radnych  
1 radny wstrzymał się od głosu.

**Ad.17.** Wobec wyczerpania się porządku obrad o godz. 17.<sup>10</sup> Przewodniczący Rady zamknął obrady.

Protokół sporządziła:  
Bożena Stosik

Sekretarz obrad:  
Jadwiga Staniszevska

Przewodniczący Rady

Jan Pawlina

